



FUNDACJA WSPÓŁPRACY  
POLSKO-NIEMIECKIEJ  
STIFTUNG  
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE  
ZUSAMMENARBEIT

Fundacja Współpracy Polsko-Niemieckiej



Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej



Konrad  
Adenauer  
Stiftung

Fundacja Konrada Adenauera

## **V Polsko-Niemiecka Akademia Dziennikarska**

**"Europa - Polska i Niemcy - Górny Śląsk.  
Oblicza dziennikarstwa w wymiarze  
europejskim, (między)narodowym i regionalnym"**

**12–17 września 2010 roku**

**Gliwice – Katowice – Tychy – Opole  
Polska**

Tymczasowy program (Aktualizacja 16 sierpnia 2010)



FUNDACJA WSPÓŁPRACY  
POLSKO-NIEMIECKIEJ  
STIFTUNG  
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE  
ZUSAMMENARBEIT

Fundacja Współpracy Polsko-Niemieckiej



Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej



Konrad  
Adenauer  
Stiftung

Fundacja Konrada Adenauera

## Niedziela, 12 września

### Witamy w Gliwicach

**16.00** „A ty kim jesteś? - Und wer bist Du?“ (warsztaty integracyjne)  
*Magdalena Mazik-Gorzelańczyk, trenerka*

**18.00** Zakwaterowanie i kolacja

**19.00** „Uwaga, uwaga, tu Gliwice ...“ (wycieczka do Radiostacji gliwickiej)  
*Andrzej Jarczewski, klucznik Radiostacji gliwickiej*

## Poniedziałek, 13 września

### Europa

**09.30** **Media. Europa – Polska i Niemcy – Górny Śląsk. Wprowadzenie**  
(referat i rozmowa)

*Dr hab. Zbigniew Oniszczyk, zastępca Dyrektora Międzywydziałowych Indywidualnych Studiów Humanistycznych w Zakładzie Dziennikarstwa Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach (wystosowano zaproszenie)*

**10.15** Przerwa

**10.30** **Sytuacja mediów w Europie - część 1** (dyskusja)

*Marek Orzechowski, korespondent Polsat w Brukseli*

*Michael Stabenow, korespondent dziennika Frankfurter Allgemeine Zeitung (FAZ) w Brukseli (wystosowano zaproszenie)*

*Maciej Zglinicki, redaktor presseurop.eu/pl oraz Forum*

*Moderacja: Robin Lautenbach, dziennikarz studia ARD w Berlinie (wystosowano zaproszenie)*

**11.30** Przerwa kawowa

**11.45** **Sytuacja mediów w Europie - część 2** (dyskusja)

*Marek Orzechowski, korespondent Polsat w Brukseli*

*Michael Stabenow, korespondent dziennika Frankfurter Allgemeine Zeitung (FAZ) w Brukseli (wystosowano zaproszenie)*

*Maciej Zglinicki, redaktor presseurop.eu/pl oraz Forum*

*Moderacja: Robin Lautenbach, dziennikarz studia ARD w Berlinie (wystosowano zaproszenie)*

**13.00** Przerwa obiadowa



FUNDACJA WSPÓŁPRACY  
POLSKO-NIEMIECKIEJ  
STIFTUNG  
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE  
ZUSAMMENARBEIT

Fundacja Współpracy Polsko-Niemieckiej



Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej



Konrad  
Adenauer  
Stiftung

Fundacja Konrada Adenauera

**14.00 Czy niemiecki kapitał dominuje na rynku mediów w Europie Środkowej i Wschodniej?**  
(dyskusja)

**Michał Kobosko**, wydawca Newsweek Polska (Axel Springer)

**Witold Woźniak**, prezes Grupy Bauer Media (wystosowano zaproszenie)

**Tomasz Józefacki**, członek Zarządu Agora S.A. (wystosowano zaproszenie)

Moderacja: **Robin Lautenbach**, dziennikarz studia ARD w Berlinie (wystosowano zaproszenie)

15.15 Przerwa

**15.30 Europa z perspektywy korespondentów zagranicznych. (Prze-)Życie w Brukseli.**  
(Dyskusja)

**Marek Orzechowski**, korespondent telewizji Polsat w Brukseli

**Michael Stabenow**, korespondent dziennika Frankfurter Allgemeine Zeitung (FAZ) w Brukseli  
(wystosowano zaproszenie)

Moderacja: **Robin Lautenbach**, dziennikarz studia ARD w Berlinie (wystosowano zaproszenie)

16.30 Przerwa kawowa

**17.00 cafebabel.com jako przykład dziennikarstwa europejskiego** (warsztat)

**Aleksandra Sygiel**, redaktorka polskiej edycji cafebabel.com

**Katharina Kloss**, redaktorka niemieckiej edycji cafebabel.com

19.30 Kolacja

**Wtorek, 14 września**

**Niemcy i Polska**

09.00 **Radio Plus Śląsk** (wizyta w redakcji)

10.45 Przerwa kawowa

**11.00 20 lat po upadku żelaznej kurtyny. Przedstawienie polityki historycznej Polski i Niemiec w mediach** (dyskusja)

**Ulrich Adrian**, korespondent telewizji publicznej ARD Studio w Warszawie

**Adam Krzemiński**, redaktor tygodnika Polityka, publicysta

**NN**

Moderacja: **Bartosz Wieliński**, dziennikarz Gazety Wyborczej

**12.15 Demystyfikacja środków masowego przekazu: [www.bildblog.de](http://www.bildblog.de)** (referat i rozmowa)

**Lukas Heinser**, dziennikarz, kierownik BILDblog (wystosowano zaproszenie)



FUNDACJA WSPÓŁPRACY  
POLSKO-NIEMIECKIEJ  
STIFTUNG  
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE  
ZUSAMMENARBEIT

Fundacja Współpracy Polsko-Niemieckiej



Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej



Konrad  
Adenauer  
Stiftung

Fundacja Konrada Adenauera

13.15 Obiad

14.00 **Etyka dziennikarska w wieku globalizacji w Polsce i Niemczech** (dyskusja)

*Janina Jankowska, dziennikarka, przewodnicząca Rady Programowej*

*Prof. dr hab. Paweł Czarnecki, etyk, profesor nadzwyczajny na Wydziale Pedagogiki i Psychologii Wyższej Szkoły Ekonomii i Innowacji w Lublinie*

*Lukas Heinser, dziennikarz, kierownik BILDblog (wystosowano zaproszenie)*

*Moderacja: Bartosz Wieliński, dziennikarz Gazeta Wyborcza*

15.30 Czas wolny

17.30 **Polsko-Niemiecka Nagroda Dziennikarska. Przykłady polsko-niemieckiego dziennikarstwa** (projekcja filmu / odczyt i dyskusja)

*„Dom na granicy“ (audycja telewizyjna) - Ewa Misiewicz, reżyserka, producentka Fama Films)*  
*NN*

*Moderacja: Bartosz Wieliński, Dziennikarz Gazety Wyborczej*

20.00 Kolacja

## Środa, 15 września

### Region Górnego Śląska 1

09.00 Wyjazd do Tychów

10.00 **Gazeta Wyborcza Katowice** (wizyta w redakcji i zwiedzanie drukarni Agora)

12.00 Przejazd do Katowic

13.00 Obiad

14.30 **TV Silesia** (wizyta w redakcji)

15.00 **Krok po kroku: Wiadomości** (warsztat)

16.00 **Polskie Radio Katowice** (wizyta w redakcji)

16.30 **Krok po kroku: Przy mikrofonie** (warsztat)

17.30 Powrót do Gliwic

19.0 Kolacja



FUNDACJA WSPÓŁPRACY  
POLSKO-NIEMIECKIEJ  
STIFTUNG  
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE  
ZUSAMMENARBEIT

Fundacja Współpracy Polsko-Niemieckiej



Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej



Konrad  
Adenauer  
Stiftung

Fundacja Konrada Adenauera

## Czwartek, 16 września

### Region Górnego Śląska 2

- 09.00** Wyjazd do Opola
- 10.30** **Pro Futura** (wizyta w Zespole Producentkim „Pro Futura”)
- 11.30** **Ślązacy, Polacy, Europejczycy? Ankieta telewizyjna i radiowa na temat tożsamości regionalnej** (warsztat)
- 11.30** **Część 1: Wprowadzenie techniczne i szukanie tematu**
- 13.00** Obiad
- 14.00** **Część 2: Ankieta wśród przechodniów w centrum Opola**
- 16.00** **Część 3: Przetwarzanie nagrań**
- 17.30** **Część 4: Prezentacja nagrań**
- 18.30** Powrót do Gliwic
- 20.00** Kolacja

## Piątek, 17 września

### Europa - Polska i Niemcy - Region

- 10.00** **Dziennikarstwo obywatelskie w służbie regionu? Kraju? Europy? Kontrowersje i perspektywy** (referat i rozmowa)  
*Tomasz Kowalski, redaktor naczelny wiadomosci24.pl*
- 11.30** Podsumowanie i ewaluacja Akademii
- 13.00** Obiad
- 14.00** Pożegnanie i odjazd uczestników